#### 第一課 鴻門宴

#### 司馬遷

#### 題解

**後裔(一`)**:後代子孫。裔,衣服的邊緣,引申為子孫。

殲滅:殺盡、消滅。

**斡(メて`)旋**:居中協調和解。 **跌宕起伏**:指故事情節曲折起伏。

## 作者

1.司馬談:<u>漢武帝</u>時任太史令,著有<u>論六家要旨</u>(六家:陰陽、儒、墨、名、法、道,)而崇尚道家。 臨死前將史官掌管皇家圖書、歷史資料的責任交付給司馬遷,並遺命他完成撰寫史書的志業。

6.董仲舒:西漢經學、思想家。獨尊儒術,罷黜百家,影響後世歷代政權將儒學視為教化的正統。

7.太史令:即太史,秦稱太史令,主掌天文曆法、國家典籍、祭祀典禮,及國家祥瑞、災異之事的記載。(補充注釋 8~12 見頁 1-3)

# 補充注釋

1.通史:貫通歷代史事的史書,與專記某一朝代歷史的斷代史相對。

2.紀傳體:史書體裁的一種,以人物傳記為中心,始於史記。

3.班固:東漢史學家、辭賦家,奉召續作其父班彪所著漢書,耗時二十多年才完成。

## 課文與注釋

# 【第1段】

段旨:描寫宴會前劉、項兩方情勢及事件的起因。

段析:首句藉「坑<u>秦</u>卒」之舉反映<u>項羽</u>的殘忍,又連用二次「<u>項羽</u>大怒」寫其易怒個性,並以雙方兵力的差距凸顯<u>項羽</u>的優勢。最後以<u>范增</u>的評論點出雙方一觸即發的衝突,營造山雨欲來風滿樓之感。

- ◎楚軍夜擊,坑<u>秦</u>卒二十餘萬人<u>新安</u>城南
- →點出項羽的殘暴不仁。
- ◎又聞沛公已破咸陽,項羽大怒
- →<u>項羽</u>大怒之因:一是<u>劉邦</u>派兵守<u>函谷關</u>,二是<u>楚懷王</u>與諸將約定「先破<u>秦</u>入<u>咸陽</u>者,王之」,<u>項羽</u> 原未將劉邦放在眼中,不料被搶先一步。
- <u>◎沛公左司馬曹無傷</u>使人言於<u>項羽</u>曰:「<u>沛公</u>欲王<u>關中</u>,使子嬰為相,珍寶盡有之。」
- →子嬰投降後便遭監視,並未被劉邦立為相,此為曹無傷的挑撥之辭,目的在引發項羽對劉邦的猜忌。
- ◎項羽大怒,曰:「旦日饗士卒,為擊破沛公軍!」
- →項羽輕易聽信敵方人員提供的情報,並馬上動怒,決定發兵,呈現其有勇無謀的一面。
- ◎當是時,項羽兵四十萬,在新豐鴻門; 沛公兵十萬,在霸上
- →呈現項羽和劉邦兵力的差距,情勢對劉邦不利。
- ◎沛公居山東時,貪於財貨,好美姬;今入關,財物無所取,婦女無所幸,此其志不在小。
- →劉邦有別於以往的作風,可見其並不滿足於雄據一方,野心不容小覷。

- ◎此天子氣也。急擊勿失
- →(1)①因<u>劉邦</u>的野心不小,又具有天子氣象,故<u>范增</u>以「王氣」之說增強<u>項羽</u>除去競爭對象的決心。 ②前文<u>項羽</u>僅是因<u>劉邦</u>「王關中」而大怒,此處<u>范增</u>卻為<u>劉邦</u>「取天下」的態勢擔憂,顯示主帥 與謀臣所關注的層次高低有別。

## 修辭

- ◆ 軍:轉品(名→動)
- ◆ 當是時,<u>項羽</u>兵四十萬,在<u>新豐鴻門</u>;<u>沛公</u>兵十萬,在<u>霸上</u>:映襯
- ◆ 沛公居山東時,貪於財貨,好美姬;今入關,財物無所取,婦女無所幸:映襯

# 【第2段】

段旨:敘<u>項伯</u>夜訪張良,劉邦藉機拉攏<u>項伯</u>,請他代為轉達對<u>項羽</u>的忠心,以化解兩軍交戰的危機。 段析:說明<u>項伯、張良</u>的關係,並藉<u>項伯</u>「說客」身分呈現事件的轉機,引導出後來<u>劉邦</u>面對<u>項羽</u>的 說詞。<u>張良</u>的計策顯現其謀略過人,而<u>劉邦</u>也從一開始的驚慌失措,轉為鎮定機警,凸顯其善 於應變的人格特質及靈活的政治手腕。

- ◎臣為韓王送沛公
- →張良說明自己和劉邦的關係,婉拒項伯的建議。
- ◎沛公大驚,曰:「為之奈何?」
- →本文<u>劉邦</u>曾三度說出「為之奈何」,顯現其處境的窘迫。除此處外,另外二次出現在對<u>張良</u>承認士 卒不足以抵擋<u>項羽</u>,及與<u>樊噲</u>逃離宴會時。<u>劉邦</u>願放下身段、知人善任的人格特質,使他常能及時 得到謀士的指點,做出正確決定。
- ◎距關,毋內諸侯,秦地可盡王也
- →此謂只要守住函谷關,整個秦國的舊境就都是劉邦的領土了。
- ◎沛公默然,曰:「固不如也,且為之奈何?」
- →劉邦能承認自己的不足,虛心求教。
- ◎沛公曰:「君安與項伯有故?」張良曰:「秦時與臣游,項伯殺人,臣活之。今事有急,故幸來告良。」
- →藉對話說明<u>張良與項伯</u>的關係。<u>史記留侯世家:「項伯</u>嘗殺人,從<u>良</u>匿。」
- ◎君為我呼入,吾得兄事之
- →可見<u>劉邦</u>身段之軟,政治手腕之靈活,能在毫無交情的狀況下建立關係,拉攏<u>項伯</u>,為己方的戰略 布局埋下伏筆。
- ◎吾入關,秋毫不敢有所近,籍吏民、封府庫而待將軍
- →①表示不敢背叛項王。呼應上文范增謂劉邦入關後「財物無所取,婦女無所幸」等句。
  - ②以「秋毫『不敢』有所近」、「封府庫而『待』將軍」等字詞描寫<u>劉邦</u>極力表現出順服、恭敬的形象。
- ◎所以遣將守關者,備他盜之出入與非常也
- →強調「他盗」,表示防備對象不包括項羽。
- ◎日夜望將軍至,豈敢反乎?願伯具言臣之不敢倍德也。
- →<u>劉邦</u>見形勢不利,只好向<u>項羽</u>放低姿態,可見其識時務。<u>蘇軾留侯論</u>:「<u>高祖</u>之所以勝,<u>項籍</u>之所 以敗者,在能忍與不能忍之間。」

- ◎於是項伯復夜去
- →呼應上文「項伯乃夜馳之沛公軍」。
- ◎因言曰:「<u>沛公</u>不先破<u>關中</u>,公豈敢入乎?今人有大功而擊之,不義也,不如因善遇之。」<u>項王</u>許 諾。
- →<u>項伯</u>以道義之論勸服<u>項羽</u>,切中<u>項羽</u>重義氣的性情。<u>項羽</u>若執意攻擊同有破<u>秦</u>之功的<u>劉邦</u>,將是大不義之舉,徒傷一世英名。且項羽又極為自負,認為劉邦不足為敵,故無發兵的必要。

## 修辭

- ◆ 具告以事:倒裝(以事具告之)
- ◆ 吾入關,秋毫不敢有所近:誇飾
- ◆ 秋毫:借喻(細微的事物)
- ◆ 籍:轉品(名→動)
- ◆ 日夜望將軍至,豈敢反乎?:激問
- ◆ 沛公不先破關中,公豈敢入乎?:激問

## 【第3段】

段旨:寫<u>劉邦</u>前往謝罪,<u>項羽</u>設宴款待他。<u>范增</u>見機不可失,召<u>項莊</u>舞劍,欲斬殺<u>劉邦</u>,<u>項</u> 伯、張良、樊噲則極力攔擋。

段析:鴻門宴正式登場。以對話及宴會座次,說明<u>項羽、劉邦</u>二人姿態高低。並透過<u>項羽</u>陣營的行動,凸顯<u>項羽</u>的優柔寡斷及<u>范增</u>的權謀;又敘寫<u>劉邦</u>陣營的危機處理,藉由描繪樊噲的言行態度,展現他一心護主的形象。

- ◎臣與將軍戮力而攻<u>秦</u>,將軍戰<u>河</u>北,臣戰<u>河</u>南,然不自意能先入關破<u>秦</u>,得復見將軍於此。今者有小人之言,令將軍與臣有卻。
- →<u>劉邦和項羽</u>一見面,馬上擺低姿態,委婉說明情勢,以「不自意」表示僥倖,以「得復見」強調再相見之幸,希望項羽不要怪罪他,實為能屈能伸的大丈夫。
- ◎此沛公左司馬曹無傷言之。不然,籍何以至此?
- →<u>項羽</u>一反先前的暴怒,並馬上說出他的情報來源,可見其粗心無防備,亦顯露他對自己欲殺有功之 人的慚愧及婦人之仁。
- ◎項王、項伯東嚮坐,亞父南嚮坐一亞父者,范增也;沛公北嚮坐,張良西嚮侍。
- →座位反映主客尊卑之別:<u>項羽、項伯</u>最尊,<u>范增</u>次之,<u>劉邦</u>再次之,<u>張良</u>最末。其中<u>范增</u>席位尊於 <u>劉邦</u>,可見<u>楚</u>營自認地位較高,顯示其自負及<u>楚</u>強漢弱的局勢,亦是有意欲羞辱<u>劉邦</u>。
- ◎范增數目項王,舉所佩玉玦以示之者三,項王默然不應。
- →<u>范增</u>不斷用動作示意<u>項羽殺劉邦</u>,而<u>項羽</u>卻在緊要關頭優柔寡斷,顯示其婦人之仁。此處也可看出 <u>項羽</u>不善用人的缺失,<u>項伯</u>為<u>劉邦</u>說情,<u>項羽</u>很快就接受了;忠誠善謀的<u>范增勸項羽</u>痛下殺手,<u>項</u> 羽卻遲疑不從。
- ◎君王為人不忍。
- →此句表面上說項羽為人心軟、厚道;實際上暗指他政治鬥爭經驗不足,未能趁機除掉心腹大患。
- ◎不者,若屬皆且為所虜!
- →警告項莊:不殺劉邦,劉邦將統一天下。

- ◎項莊拔劍起舞,項伯亦拔劍起舞,常以身翼蔽<u>沛公,莊</u>不得擊。
- →可見項羽陣營內部意見不一致,亦顯示劉邦有先見之明,先成功籠絡項伯,以利赴宴時有個照應。
- ◎於是張良至軍門見樊噲。樊噲曰:「今日之事何如?」
- →樊噲不等張良告急,就迫不及待地詢問,可見他的個性之急及關切之情。
- ◎噲即帶劍擁盾入軍門。
- →生動地描述樊噲勇猛急躁的形象。
- ◎樊噲側其盾以撞,衛士仆地,噲遂入,披帷,西嚮立,瞋目視項王,頭髮上指,目眥盡裂。
- →①<u>樊噲</u>硬闖入帳,並敢對當時威名遠播的<u>項羽</u>怒目而視,既顯現他的憤怒威猛,也足見他對<u>劉邦</u>的 忠勇之心。
  - ②透過細節描寫展現樊噲勇猛急躁的形象。
- ◎項王按劍而跽,曰:「客何為者?」
- →寫出項羽警戒的神態。
- ◎項王曰:「壯士!賜之卮酒。」
- →<u>項羽</u>面對深具威脅性的<u>樊噲</u>,非但未立即叫人拿下,反而起了英雄惜英雄之心,可見<u>項羽</u>感情用事的一面。
- ◎則與斗卮酒。噲拜謝,起,立而飮之。項王曰:「賜之彘肩。」則與一生彘肩。
- →<u>項羽</u>賜「卮酒」,侍者卻端來「斗酒」;<u>項羽</u>賜「彘局」,侍者卻送上「生彘局」,都是手下的人故意要為難<u>樊噲</u>,但如此卻正突出了<u>樊噲</u>的勇士形象。「拜」、「起」、「立」、「飲」四個動詞,顯示<u>樊噲</u> 對項羽有禮而無懼。
- ◎樊噲覆其盾於地,加彘肩上,拔劍切而啗之。
- →「覆」、「加」、「拔」、「切」、「啗」五字,將樊噲粗獷悍勇的形象寫得靈活生動。
- ◎項王曰:「壯十!能復飲乎?」
- →表現項羽對樊噲的欣賞。
- ◎臣死且不避,卮酒安足辭!
- →可見劉邦陣營皆視死如歸,願為大局犧牲。
- ◎夫秦王有虎狼之心,殺人如不能舉,刑人如恐不勝,天下皆叛之。
- →<u>樊噲</u>搬出秦王暴虐的事蹟,說明暴政不得民心,其結局是「天下皆叛之」,藉此刺激<u>項羽</u>消除對<u>劉</u>邦的殺機。
- ◎今<u>沛公</u>先破<u>秦</u>入<u>咸陽</u>,毫毛不敢有所近,封閉宮室,還軍<u>霸上</u>,以待大王來。故遣將守關者,備他 盜出入與非常也。
- →樊噲之言與劉邦對項伯所說,如出一轍,展現漢營團結一致的凝聚力。
- ◎勞苦而功高如此,未有封侯之賞,而聽細說,欲誅有功之人,此亡秦之續耳,竊為大王不取也。」
- →樊噲提醒項羽應以德服人,以免走上秦朝覆亡的老路。
- ◎項王未有以應
- →項羽聞言而自覺理虧。

# 修辭

- ◆ 前為壽,壽畢:頂針
- ◆ 入為壽,壽畢:頂針
- ◆ 頭髮上指,目眥盡裂:誇飾
- ◆ 壯十!能復飲平?:懸問【102 指考】
- ◆ 臣死且不避,卮酒安足辭!:激問
- ◆ 殺人如不能舉,刑人如恐不勝:誇飾、錯綜(抽換詞面)
- ◆ 毫毛不敢有所近: 誇飾

## 【第4段】

段旨:寫劉邦伺機脫身回營及後續發展,暗示日後楚敗於漢的結果。

段析:透過劉邦脫身一事,呈現宴會上眾人物的態度及反應。段末以劉邦誅殺內奸作結,與

宴前內奸告密一事遙相呼應。

#### 課文區補注

7.**何辭為:**「何為」是表示疑問或反詰的句型,可譯為:「為何要呢?」為,句末助詞。

#### 注釋區補注

**69大行不顧細謹,大禮不辭小讓:**補注「不辭小讓」一說:不迴避微小的指責。顧:關注。【105指考】 **76步走**:補注劉熙釋名:「徐行曰步,疾行曰趨,疾趨曰走。」

- ◎大行不顧細謹,大禮不辭小讓
- →提醒劉邦全身而退為首要之務,展現樊噲的當機立斷。
- ◎如今人方為刀俎,我為魚肉,何辭為?
- →說明處境極其危險,大難臨頭,並暗示劉邦不能任人宰割。
- ◎會其怒,不敢獻
- →側寫劉邦面對此情況的謹慎憂懼。
- ◎沛公則置車騎,脫身獨騎,與樊噲、夏侯嬰、靳彊、紀信等四人持劍盾步走
- →把車騎留下,使人誤以為劉邦仍在營中。此行動避人耳目,以求祕密脫逃,亦展現漢營的團結一心。
- ◎沛公謂張良曰:「從此道至吾軍,不過二十里耳。度我至軍中,公乃入。」
- →劉邦於匆忙出逃中亦不忘冷靜安排計畫。
- ◎聞大王有意督過之
- →張良措辭委婉圓融。
- ◎項王則受璧,置之坐上。亞父受玉斗,置之地,拔劍撞而破之
- →得知劉邦脫逃,項羽不以為意,范增則憂憤難平。
- ◎唉!豎子不足與謀!
- →范增不滿項羽缺乏決斷,錯失殺劉邦的良機,藉罵項莊指桑罵槐。
- ◎奪項王天下者,必沛公也。吾屬今為之虜矣!
- →表現范增對情勢的洞見。
- ◎沛公至軍,立誅殺曹無傷。
- →比起項羽的優柔寡斷,劉邦則是果決行事,毫不手軟。

# <u>修辭</u>

◆ 人方為刀俎,我為魚肉:隱喻

◆ 何辭為?:激問

◆ 道:轉品(名→動)

◆ 桮杓:借代(酒)

◆ 豎子:雙關